

**Art. 1907 / 1908 / 1909 / 1914 / 1915**

## Bolzenschneider mit gehärteten Backen



### SEZIFIKATION

Artikel	1907	1908	1909	1914	1915
Länge	450 mm	300 mm	600 mm	760 mm	900 mm
Gewicht	1532 g	800 g	2470 g	3908 g	5576 g
Max. Durchmesser	6 mm	4 mm	8 mm	10 mm	12 mm

### Achtung

Lesen Sie die Bedienungsanleitung und die enthaltenen Sicherheitshinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

Benutzen Sie das Produkt korrekt, mit Vorsicht und nur dem Verwendungszweck entsprechend. Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise kann zu Schäden, Verletzungen und Erlöschen der Gewährleistung führen.

Bewahren Sie diese Anleitungen für späteres Nachlesen an einem sicheren und trockenen Ort auf. Legen Sie die Bedienungsanleitung bei, wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben.

### VERWENDUNGSZWECK

Die Bolzenschneider dienen zum Trennen oder Zerkleinern harter Materialien. Für Durchmesser von 4 mm bis 12 mm (je nach Härte des zu trennenden Materials).

### SICHERHEITSHINWEISE

- Halten Sie Finger von den Schneiden fern.
- Die Schneiden können scharf sein und kann schwere Verletzungen verursachen.
- Verwenden Sie den Bolzenschneider nicht für andere, zweckfremde Arbeiten.
- Drehen Sie den Bolzenschneider während der Anwendung nicht.



- Lesen Sie die Bedienungsanleitung und die enthaltenen Sicherheitshinweise vor dem Gebrauch des Produktes aufmerksam durch.
- Halten Sie Kinder und unbefugte Personen vom Arbeitsbereich fern.
- Lassen Sie Kinder nicht mit diesem Produkt oder dessen Verpackung spielen.
- Stellen Sie sicher, dass der Arbeitsbereich ausreichend beleuchtet ist.
- Halten Sie den Arbeitsbereich sauber, aufgeräumt, trocken und frei von anderen Materialien.
- Lassen Sie keine ungeschulten Personen mit diesem Werkzeugsatz arbeiten.

### ARBEITSSCHUTZ

Achten Sie bei der Verwendung des Bolzenschneiders immer auf geeignete Schutzausrüstung.

Tragen Sie bei Verwendung dieses Werkzeugs grundsätzlich folgende Schutzausrüstung:

- Schutzbrille
- Gehörschutz
- Rutschfeste Sicherheitsschuhe
- Arbeitshandschuhe



### AUSPACKEN

Kontrollieren Sie beim Auspacken, ob alle Teile vorhanden sind. Sollten Teile fehlen oder beschädigt sein, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

### VERWENDUNG

Stecken Sie das zu durchtrennende oder zu zerkleinernde Material zwischen die beiden Schneiden des Bolzenschneiders, möglichst bis zum Anschlag an das Gelenk.

Drücken Sie die beiden Griffe, mit bestimmtem Kraftaufwand, fest zusammen.

### UMWELTSCHUTZ

Entsorgen Sie dieses Produkt am Ende seiner Lebensdauer umweltgerecht.  
Recyceln Sie unerwünschte Stoffe, anstatt sie als Abfall zu entsorgen.  
Alle Werkzeuge, Zubehörteile und Verpackungen sind zu sortieren,  
einer Wertstoffsammelstelle zuzuführen und umweltgerecht zu entsorgen.  
Erkundigen Sie sich bei Ihrer örtlichen Abfallbehörde über Recyclingmaßnahmen.



---

---

---

---

---

---

---

---

---

---



# BGS 1907 / 1908 / 1909 / 1914 / 1915

## Bolt Cutter with Hardened Jaws



### SPECIFICATIONS

Item	1907	1908	1909	1914	1915
Lenght	450 mm	300 mm	600 mm	760 mm	900 mm
Gross weight	1532 g	800 g	2470 g	3908 g	5576 g
Max. Diameter	6 mm	4 mm	8 mm	10 mm	12 mm

### ATTENTION

Read the operating instructions and the safety instructions contained in them carefully before using the product.

Use the product correctly, with caution and only for the purpose for which it is intended.

Failure to follow safety instructions can result in damage, injury, and void the warranty.

Keep these instructions in a safe, dry place for future reference.

Include the user manual if you pass the product on to third parties.

### INTENDED USE

The bolt cutters are used for cutting or crushing hard materials.

For diameters from 4 mm to 12 mm (depending on the hardness of the material to be cut).

### SAFETY INFORMATIONS

- Keep fingers away from the cutting edges.
- The cutting edges can be sharp and can cause serious injury.
- Do not use the bolt cutters for other, inappropriate work.
- Do not rotate the bolt cutters during use



- Read the operating instructions and the included safety information included carefully before using the product.
- Keep children and unauthorized persons away from the work area.
- Do not let children play with this product or its packaging.
- Make sure that the work area is adequately illuminated.
- Keep the work area clean, tidy, dry and free of other materials.
- Do not let untrained people work with this tool set.

### SAFETY INSTRUCTION

When using bolt cutters, always make sure you wear appropriate protective equipment.

Always wear the following protective equipment when using this tool:

- Safety goggles
- Ear protection
- Non-slip safety shoes
- Working gloves



### UNPACKING

When unpacking, check that all parts are present. If any parts are missing or damaged, please contact your dealer.

### USE

Insert the material to be cut or shredded between the two blades of the bolt cutter, as far as possible against the joint.

Press the two handles firmly together with a certain amount of force.

### ENVIRONMENTAL PROTECTION

Dispose of this product at the end of its working life environmentally. Recycle unwanted materials instead of disposing of them as waste. All tools, accessories and packaging should be sorted, taken to a recycling centre and disposed of in a manner which is compatible with the environment. Contact your local solid waste authority for recycling information




---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

## Coupe-boulons à mâchoires trempées



### SPÉCIFICATION

Article	1907	1908	1909	1914	1915
Longueur	450 mm	300 mm	600 mm	760 mm	900 mm
Poids	1532 g	800 g	2470 g	3908 g	5576 g
Diamètre maxi. :	6 mm	4 mm	8 mm	10 mm	12 mm

### ATTENTION

Veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation et les consignes de sécurité avant d'utiliser le produit.

Utilisez correctement le produit, avec prudence et uniquement en conformité avec l'utilisation prévue. Ne pas respecter les instructions et consignes de sécurité peut entraîner des blessures, des dommages matériels et l'annulation de la garantie.

Conservez ce manuel en lieu sûr et sec, afin de pouvoir le consulter ultérieurement.

Veuillez joindre le présent manuel d'utilisation au produit si vous le transmettez à des tiers.

### UTILISATION PRÉVUE

Les coupe-boulons permettent de couper ou de sertir des matériaux durs.

Pour des diamètres de 4 mm à 12 mm (en fonction de la dureté de la matière à couper).

### CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Maintenez vos doigts à l'écart des mâchoires.
- Les tranchants peuvent être très aiguisés et causer de graves blessures.
- N'utilisez jamais le coupe-boulons à d'autres fins.
- Ne tournez pas le coupe-boulons pendant l'utilisation.



- Lisez attentivement le manuel d'utilisation et les consignes de sécurité avant toute utilisation du produit.
- Maintenez à l'écart les enfants et toutes les autres personnes non autorisées de la zone de travail.
- Ne permettez jamais que des enfants jouent avec ce produit ou avec son emballage.
- Assurez-vous que la zone de travail est suffisamment éclairée.
- La zone de travail doit être propre, bien rangée, sèche et exempte d'autres matériaux.
- Ne laissez pas travailler des personnes non formées avec ce jeu d'outils.



## Cizallas de corte con mordazas endurecidas



### ESPECIFICACIÓN

Artículo	1907	1908	1909	1914	1915
Longitud	450 mm	300 mm	600 mm	760 mm	900 mm
Peso	1532 g	800 g	2470 g	3908 g	5576 g
Diámetro máx.	6 mm	4 mm	8 mm	10 mm	12 mm

### ATENCIÓN

Lea atentamente el manual de instrucciones y todas las instrucciones de seguridad antes de utilizar el producto.

Utilice el producto de forma correcta, con precaución y solo de acuerdo con su uso previsto.

El incumplimiento de las instrucciones de seguridad puede provocar daños, lesiones y la anulación de la garantía.

Guarde estas instrucciones en un lugar seguro y seco para futuras consultas.

Incluya el manual de instrucciones si entrega el producto a un tercero.

### USO PREVISTO

Las cizallas de corte sirven para cortar o triturar materiales duros.

Para diámetros de 4 mm hasta 12 mm (dependiendo de la dureza del material a cortar).

### INDICACIONES DE SEGURIDAD

- Mantenga los dedos alejados de las cuchillas.
- Las cuchillas pueden estar afiladas y causar lesiones graves.
- No utilice la cizalla de corte para otros trabajos no previstos.
- No gire la cizalla de corte durante su uso.



- Por favor, lea atentamente el manual de instrucciones y las instrucciones de seguridad que contiene antes de utilizar el producto.
- Mantenga a los niños y personas no autorizadas lejos del área de trabajo.
- No permita que los niños jueguen con este dispositivo o su embalaje.
- Asegúrese de que el área de trabajo está suficientemente iluminada.
- Mantenga el área de trabajo limpia, ordenada, seca y libre de materiales que no vaya a utilizar.
- No permita que personas no capacitadas trabajen con este juego de herramientas.



## PROTECCIÓN DEL TRABAJO

Asegúrese siempre de llevar el equipo de protección adecuado cuando utilice la cizalla de corte.

Cuando utilice esta herramienta, póngase siempre el siguiente equipo de protección:

- Gafas de protección
- Protección auditiva
- Zapatos de seguridad antideslizantes
- Guante de trabajo



## DESEMBALAR

Al desembalar, asegúrese de que todas las piezas estén presentes. Si faltan piezas o están dañadas, póngase en contacto con su distribuidor.

## APLICACIÓN

Introduzca el material a cortar o triturar entre las dos cuchillas de la cizalla, lo más cerca posible de la articulación.

Presione firmemente las dos empuñaduras con una determinada fuerza.

## PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL

Deseche este producto al final de su vida útil de forma respetuosa con el medio ambiente. Recicle las sustancias no deseadas, en lugar de tirarlas a la basura. Todas las herramientas, accesorios y embalajes deben clasificarse, llevarse a un punto de recogida de residuos y desecharse de manera respetuosa con el medio ambiente. Consulte con la autoridad local de gestión de residuos sobre las posibilidades de reciclaje.



---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---